

# MENÜ- KARTE



PL, EN, DE

# Dorsch i Spótka

## Vorspeisen

**RÄUCHERLACHSTATAR** <sup>1,3,4,7,10</sup>  
rote Zwiebel / getrocknete Tomate / saure Sahne /  
Schnittlauch / Ei / Backwaren / Butter **PLN 44,00**

**KLASSISCHES RINDSTATAR  
AUS LENDE** <sup>1,3,7</sup>  
Zwiebel/ eingelegte Gurke/ Kapernblüten /  
Eigelb / shimeji / Brot / Butter **PLN 48,00**

**HARINGTATAR** <sup>4,6,10,11</sup>  
Sojasauce / Sesamöl / Sesam /  
Schittlauch / Limette / Avocado **PLN 46,00**

**BRUSCHETTA MIT RÄUCHERLACHS** <sup>1,3,4,7,10</sup>  
Philadelphia-Käse / gemischte Salate / rote Zwiebeln /  
Spargel / Chimi Churri / Gurke / Kaviar **PLN 41,00**

## Suppen

**FISCHSUPPE** <sup>1,2,3,4,7,9</sup>  
Kartoffeln / Petersilie/  
Sellerie / Lauch/ Zwiebel/ Olivenöl **PLN 27,00**

**TOMATENSUPPE** <sup>1,3,7,9</sup>  
Spatzle / In Butter gebratene Tomaten **PLN 19,00**

**GÄNSE-UND ENTENBRÜHE** <sup>1,3,9</sup>  
Gemüse / Ravioli mit Ente / Petersilie **PLN 26,00**

## Fish & Chips

**DORSCHFILET IM BIERTEIG** <sup>1,2,3,4,9</sup>  
Pommes frites / Salat / Shrimpsmayonnaise **PLN 54,00**

**GEBRATENES DORSCHFILET** <sup>1,3,4,7,10</sup>  
Pommes frites / Salat / Basilikummayonnaise **PLN 46,00**

## Fisch von Pfanne

**DORSCH** <sup>4</sup>  
180 g **PLN 36,00**

**LACHS** <sup>4</sup>  
180 g **PLN 46,00**

**ZANDER** <sup>4</sup>  
180 g **PLN 42,00**

## Beilagen

Pommes frites **PLN 11,00**

Pommes frites aus Süßkartoffeln <sup>1</sup> **PLN 16,00**

Gekochte Kartoffeln **PLN 11,00**

Backwaren <sup>1</sup> **PLN 5,00**

Salat <sup>10</sup> **PLN 12,00**

Gurkensalat <sup>7</sup> **PLN 11,00**

Sauerkraut <sup>10</sup> **PLN 11,00**

Coleslaw <sup>3,7,10</sup> **PLN 11,00**

Salzgurke **PLN 10,00**

## Fischgerichte

**DORSCH IN PILZEN** <sup>1,4,10</sup>  
gekochte Kartoffeln / Pilzsoße / Rotkohlsalat **PLN 46,00**

**GEGRILLTES LACHSFILET** <sup>1,3,4,7</sup>  
gekochte Kartoffeln / Zitronen-Zabaillone / Spargel **PLN 66,00**

**DORSCH AUF RISOTTO** <sup>1,3,4,7,9,10</sup>  
Risotto mit Sahne / Spargel / karamellisierte  
Karotten / junger Spinat / Chimi Churri **PLN 58,00**

**GEBRATENE MAKRELE MIT THYMIAN** <sup>4,7</sup>  
Kartoffeln / konfitierte Tomaten / Tzatzikisoße **PLN 46,00**

**ZANDER IN STEINPILZEN AUF  
SAUERKRAUTPFANNKUCHEN** <sup>1,3,4,7</sup>  
Souerkrautpfannkuchen / Pilzsauce **PLN 62,00**

## Fleischgerichte

**GEGRILLTER SCHWEINEKAMM** <sup>1,3,7</sup>  
Pommes frites aus Süßkartoffeln /  
Salat / Tzatzikisoße **PLN 42,00**

**PANIERTE HÜHNERBRUST GEFÜLLT MIT BUTTER  
UND PETERSILIE (KIEWER KOTELETT)** <sup>1,3,7</sup>  
gekochte Kartoffeln / Salat **PLN 39,00**

**GEBRATENER SCHWEINERÜCKEN** <sup>1,3,7</sup>  
gekochte Kartoffeln / Gurkensalat **PLN 42,00**

## Gerichte für Kleinkinder

**SPAGHETTI NAPOLI** <sup>1,3,7</sup>  
Tomatensoße / Grana Padano / Pasta **PLN 27,00**

**DORSCHSTÄBCHEN** <sup>1,3,4,7</sup>  
Pommes frites / Ketchup / Karamellisierte Karotten **PLN 32,00**

**KLEINE HÄNCHENFILETS  
IM PANKO-PANIERMEHL** <sup>1,3,7</sup>  
Pommes / Ketchup /Karamellisierte Karotten **PLN 28,00**

## Salate

**HALLOUMISALAT** <sup>2,3,7,10</sup>  
Gegrillter Halloumi / Gebackene Ananas / Gemischter Salat  
Garnelen /Melone / Garnelenmayonnaise **PLN 42,00**

**CAESAR SALAT** <sup>1,3,4,10</sup>  
Römische Salat / Caesarsauce/ Anchovis /  
Grana Padano / Croutons / Huhn / Speck **PLN 36,00**

## Nudeln

**AGLIO E OLIO TAGLIATELLA MIT GARNELEN** <sup>1,2,3</sup>  
Garnelen / Knoblauch / Petersilie  
Kirchtomaten / Rucola / Chilli **PLN 42,00**

**TRÜFFELTAGLIATELLA** <sup>1,3,4</sup>  
Tomaten / Champignons/ Spargel/  
Trüffelöl / Petersilie / Knoblauch / Rucola **PLN 42,00**

## Burgers

**SCHLAFENDER DORSCH** <sup>1,2,3,4,7</sup>  
Briochebrötchen / Dorsch / Shrimpsmayonnaise  
/ Salat / Mimolle-Käse / Tomate /  
Schnittlauch **PLN 41,00**

**PULLED PORK** <sup>1,3,7,10</sup>  
Briochebrötchen / Pulled Beef / Rotkohl /  
BBQ / Senf / In chile gepresste Ananas **PLN 40,00**

**KRAFTVOLLER SCHUSS** <sup>1,3,7,10</sup>  
Briochebrötchen / Chorizo-Mayonnaise / Salat /  
Rindfleisch / Mixedpickles / Jalapeno /  
Tomaten / gegrillter Speck / Zwiebel **PLN 43,00**

**KNUSPRIGER VOGEL** <sup>1,3,7</sup>  
Briochebrötchen / Huhnpanko / Salat /  
Gegrillter Speck/ Gurken /  
Salat/ Mayonnaise **PLN 40,00**

**JACKFRUCHT** <sup>1,3,7,10</sup>  
Briochebrötchen / Pilze/ Jackfrucht / BBQ /  
Salat / In chile / gepresste Ananas /  
Senf / Rotkohl **PLN 42,00**

**Allergene:** 1. Gluten 3. Eier 5. Erdnüsse 7. Milch und Laktose 9. Sellerie 11. Sesam 13. Lupine  
2. Krebstiere 4. Fisch 6. Sojabohnen 8. Nüsse 10. Senf 12. Schwefeldioxid 14. Mollusken

## Pizza

**MARGHERITA** <sup>1,7</sup>  
Tomatensoße / Mozzarella **PLN 29,00**

**CAPRICIOSA** <sup>1,7</sup>  
Tomatensoße / Mozzarella / Schinken /  
Champignons **PLN 33,00**

**VENTRICINA** <sup>1,7</sup>  
Tomatensoße / Mozzarella / Ventricina Picante **PLN 33,00**

**FUNGI** <sup>1,7</sup>  
Tomatensoße / Mozzarella / Champignons **PLN 31,00**

**SALAMI** <sup>1,7</sup>  
Tomatensoße / Mozzarella / Salami Milano **PLN 35,00**

**HAWAII** <sup>1,7</sup>  
Tomatensoße / Mozzarella / Ananas / Schinken **PLN 33,00**

**GRUSZKOWA [BIRNENPIZZA]** <sup>1,7,8</sup>  
Birne / Wallnüsse / Gorgonzola Dolce /  
Virgin-Olivenöl **PLN 37,00**

**PANCETTA** <sup>1,7</sup>  
Pancetta / Steckzwiebel / geräucherter Käse **PLN 40,00**

**CRUDO** <sup>1,7</sup>  
Tomatensoße / Mozarella / Tomate /  
Crudo / Rucola **PLN 41,00**

**NDUJA** <sup>1,7</sup>  
Tomatensoße / Mozarella / kalabresisches  
`Nduja / rote Zwiebel / Spianata **PLN 38,00**

**SALMONE** <sup>1,4,7</sup>  
Tomatensoße / Mozarella /  
geräucherter Lachs / Dill **PLN 39,00**

**FANTASIA** <sup>1</sup>  
4 Zutaten nach Wahl **PLN 42,00**

**FOCACCIA** <sup>1</sup>  
Olivenöl / Salz **PLN 15,00**

## Pizzazutaten

Gemüse **PLN 6,00**  
Fleisch, Käse <sup>7,10</sup> **PLN 8,00**  
Shrimps <sup>2</sup> **PLN 11,00**  
Verpackung zum Mitnehmen (1 St.) **PLN 2,00**

## Soßen

Tatarensoße <sup>3,7,10</sup> **PLN 5,00**  
Knoblauchsoße <sup>3,7</sup> **PLN 4,00**  
Tzatziki <sup>7</sup> **PLN 4,00**  
Tomatensoße **PLN 4,00**  
Ketchup **PLN 4,00**  
Mayonnaise: Chorizomayonnaise <sup>3,10</sup> **PLN 5,00**  
Schnittlauchmayonnaise <sup>3,10</sup> **PLN 5,00**  
Garnelenmayonnaise <sup>2,3</sup> **PLN 5,00**

# Nachspeisen

## KOKONUSSTARTE <sup>1,3,5,7,8</sup>

Shortkeks / Kokosnuss / Weisseschokolade	PLN 23,00
--	-----------

## HALVAKÄSEKUCHEN <sup>7,11</sup>

Zerbrockeln / Erdbeersose	PLN 23,00
---------------------------	-----------

## HAUSGEMACHTER BISKUIT <sup>1,3,7,11</sup>

Früchte / Gelee / englische Soße	PLN 21,00
----------------------------------	-----------

# Heisse Getränke

Kaffee aus Kaffeemaschine - 135 ml	PLN 10,00
Espresso - 35 ml	PLN 10,00
Espresso Doppio - 70 ml	PLN 13,00
Latte Macchiato - 300 ml	PLN 16,00
Cappucino - 135 ml	PLN 13,00
Irish Coffee 300 ml	PLN 26,00
Tee - 300 ml	PLN 11,00
Früchtetee - 300 ml	PLN 11,00
Grüner Tee - 300 ml	PLN 11,00
Heiße Schokolade - 200 ml	PLN 13,00
Heiße Schokolade mit Schlagsahne - 200 ml	PLN 16,00

# Kalte Getränke

Pepsi cola, Pepsi Max - 0,2 l	PLN 9,00
Mirinda orange, 7 Up - 0,2 l	PLN 9,00
Schweppes - 0,2 l ( <i>tonic</i> )	PLN 9,00
Lipton Ice Tea - 0,2 l ( <i>peach, green tea</i> )	PLN 9,00
Toma-Saft - 0,2 l ( <i>Orange, Apfel, schwarze Johannisbeere</i> )	PLN 9,00
Krystaliczne Źródło-Wasser - 0,3 l ( <i>mit/ohne Kohlensäure</i> )	PLN 8,00
Limonade - 0,3 l	PLN 14,00
Rockstar energy drink - 0,25 l	PLN 14,00
Piccolo - 0,75 l	PLN 45,00
Cisowianka Perlage-Wasser - 0,3 l	PLN 11,00
Cisowianka Perlage-Wasser - 0,7 l	PLN 18,00
Krug mit Toma-Saft - 1 l	PLN 25,00
Krug mit Wasser - 1 l	PLN 14,00
Gepresster Orangensaft - 0,2 l	PLN 16,00
Eis Kaffee	PLN 16,00

# Bier

## PILSNER URQUELL HLADINKA

Traditionelle tschechische Art des Servierens mit drei Finger dichtem Schaum, sorgt für ein Gleichgewicht zwischen Süße und Bitterkeit

0,3 l	PLN 14,00
0,5 l	PLN 19,00

## PILSNER URQUELL ŠNYT (EIN KLEINES BIER IN EINEM GROSSEN KRUG)

Ein erfrischendes kleines Bier, serviert im Verhältnis: 2 Teile Bier, 3 Teile Schaum und ein Teil, im oberen Teil des Krugs leer. Auch bekannt als „Tapster’s serve“

0,2 l	PLN 12,00
-------	-----------

## PILSNER URQUELL MLIKO (WIE EIN GLAS MILCH)

Ein Krug voll mit nassem, dickem und cremigem Schaum mit einer zart spürbaren Note von Süße

0,2 l	PLN 12,00
-------	-----------

## ŘEZANĚ (PILSNER URQUELL & KOZEL ČERNÝ)

„Gerissenes Bier“, d.h. ein ungewöhnliches Duett aus hellem und dunklem Lagerbier

0,3 l	PLN 14,00
0,5 l	PLN 19,00

## FASSBIER

Książęce Złote Pszeniczne 0,5 l	PLN 14,00
0,3 l	PLN 11,00
Kozel Leżak 0,5 l	PLN 13,00
0,3 l	PLN 10,00
Kozel Černý 0,5 l	PLN 13,00
0,3 l	PLN 10,00
Bier mit Kirschen 0,5 l	PLN 15,00
0,33 l	PLN 13,00
Saft zum Bier, Portion	PLN 2,00
Kirschen zum Bier, Portion	PLN 4,00

## FLASCHENBIER

Książęce Ipa 0,5 l	PLN 16,00
Książęce Porter 0,5 l	PLN 16,00
Książęce Rotlager 0,5 l	PLN 16,00
Książęce Dunkelmild 0,5 l	PLN 16,00

## ALKOHOLFREIES BIER

Lech Free Lager 0,5 l	PLN 14,00
Lech Free Limone und Minze 0,5 l	PLN 14,00
Lech Free Maracuja und Melone 0,5 l	PLN 14,00

# Hauswein

## WEISSER FASSWEIN

Stradalta Bianco BIB/ Italien Glas 100 ml	PLN 13,00
Karaffe 500 ml	PLN 56,00

## ROTER FASSWEIN

Merlot Rosso BIB/ Italien Glas 100 ml	PLN 13,00
Karaffe 500 ml	PLN 56,00

Glühwein 200 ml	PLN 17,00
-----------------	-----------

## CHAMPAGNERS

Moët & Chandon Brut Imperial 0,75 l	PLN 360,00
Moët & Chandon Nectar Imperial 0,75 l	PLN 360,00
Moët & Chandon Ice Imperial 0,75 l	PLN 480,00

## SEKT

Casa Gheller Prosecco Brut, DOC Glas 100 ml	PLN 19,00
0,75 l	PLN 99,00
Casa Gheller Prosecco Rose Brut, DOC Glas 100 ml	PLN 20,00
0,75 l	PLN 105,00

## WEISSWEINE

Pinot Grigio Tosa Delle Venezie DOC 0,75 l	PLN 120,00
Trebibano Abruzzo DOC 0,75 l	PLN 110,00

## ROTWEINE

Nero d’Avola Gurdo DOC 0,75 l	PLN 100,00
Primitivo Di Manduria DOC 0,75 l	PLN 140,00

## WHISKYS & BOURBONS

Tullamore Dew - 40 ml	PLN 16,00
Jack Daniel’s - 40 ml	PLN 17,00
Glenfiddich 12 YO - 40 ml	PLN 22,00
Wild Turkey 81 - 40 ml	PLN 17,00
The Famous Grouse - 40 ml	PLN 14,00
Talisker 10 YO - 40 ml	PLN 30,00

## LIKÖRE

Jägermeister - 40 ml	PLN 17,00
Goldwasser - 40 ml	PLN 16,00
Becherovka - 40 ml	PLN 16,00

## WERMUTS

Martini Bianco - 100 ml	PLN 13,00
Martini Dry- 100 ml	PLN 13,00
Martini Rosso - 100 ml	PLN 13,00
Martini Rosato - 100 ml	PLN 13,00

## RUM

Havana 3 YO - 40 ml	PLN 13,00
Havana 7 YO - 40 ml	PLN 16,00
Sailor Jerry - 40 ml	PLN 17,00
Kraken - 40 ml	PLN 22,00

## GIN

Finsbury - 40 ml	PLN 16,00
Finsbury Wild Strawberry - 40 ml	PLN 17,00
Bombay Sapphire - 40 ml	PLN 20,00
Hendrick’s - 40 ml	PLN 24,00

## TEQUILA

Tequila Sierra Silver - 40 ml	PLN 16,00
Tequila Sierra Gold - 40 ml	PLN 16,00
Jose Cuervo Resposado - 40 ml	PLN 18,00
Jose Cuervo Silver - 40 ml	PLN 18,00

## KOGNAK

Metaxa ***** - 40 ml	PLN 17,00
Hennessy V.S. - 40 ml	PLN 27,00
Martell Blue Swift - 40 ml	PLN 27,00

## VODKA

Biały Bocian [Weißer Storch] - 40 ml	PLN 10,00
Wyborowa - 40 ml	PLN 10,00
Żubrówka Czarna - 40 ml	PLN 13,00
Ciroc - 40 ml	PLN 20,00
Saska Kirsche mit Rum - 40 ml	PLN 10,00
Saska Pflaume - 40 ml	PLN 10,00
Saska Quitte - 40 ml	PLN 10,00
Saska Kaffee mit Brandy - 40 ml	PLN 10,00
Saska Haselnuss mit Karamell - 40 ml	PLN 10,00

# Drinks

## APEROL SPRITZ

Prosecco 90 ml / Aperol 60 ml / Sprudelwasser / Orange	PLN 30,00
--	-----------

## HUGO

Prosecco 120 ml / Holunderblütensirup 40 ml / Sprudelwasser / frische Minze / Limone	PLN 30,00
--	-----------

## MOJITO

Rum Havana 3 YO 40 ml / brauner Zucker / frische Minze / Limone / Sprudelwasser	PLN 29,00
---	-----------

## GIN & TONIC

Gin Finsbury 40 ml / Schweppes Tonic / Zitrone	PLN 25,00
--	-----------

## CUBA LIBRE

Rum Sailor Jerry 40 ml / Pepsi / Limonensaft	PLN 24,00
--	-----------

## LONG ISLAND ICED TEA

Gin Finsbury 20 ml / Rum Havana 3 YO 20 ml / Tequila Olmeca Bianco 20 ml / Wyborowa Vodka 20 ml / Cointreau 20 ml / Pepsi / Zuckersirup / Limonensaft / Zitronensaft	PLN 36,00
--	-----------

## CAIPIRINHA

Cachaca Pitu 40 ml / brauner Zucker / Limone	PLN 27,00
--	-----------

## CAIPIROSKA

Wyborowa Vodka 60 ml / brauner Zucker / Limone	PLN 25,00
--	-----------

## SEX ON THE BEACH

Wyborowa Vodka 40 ml / Pfirsichlikör 20 ml / Orangensaft / Moosberensaft	PLN 29,00
--	-----------

## TEQUILA SUNRISE

Tequila Olmeca Bianco 40 ml / Orangensaft / Grenadinesirup / Zitronensaft	PLN 27,00
---	-----------